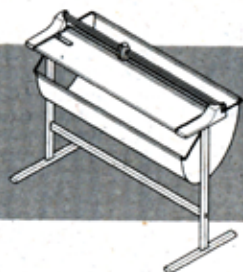


796

798

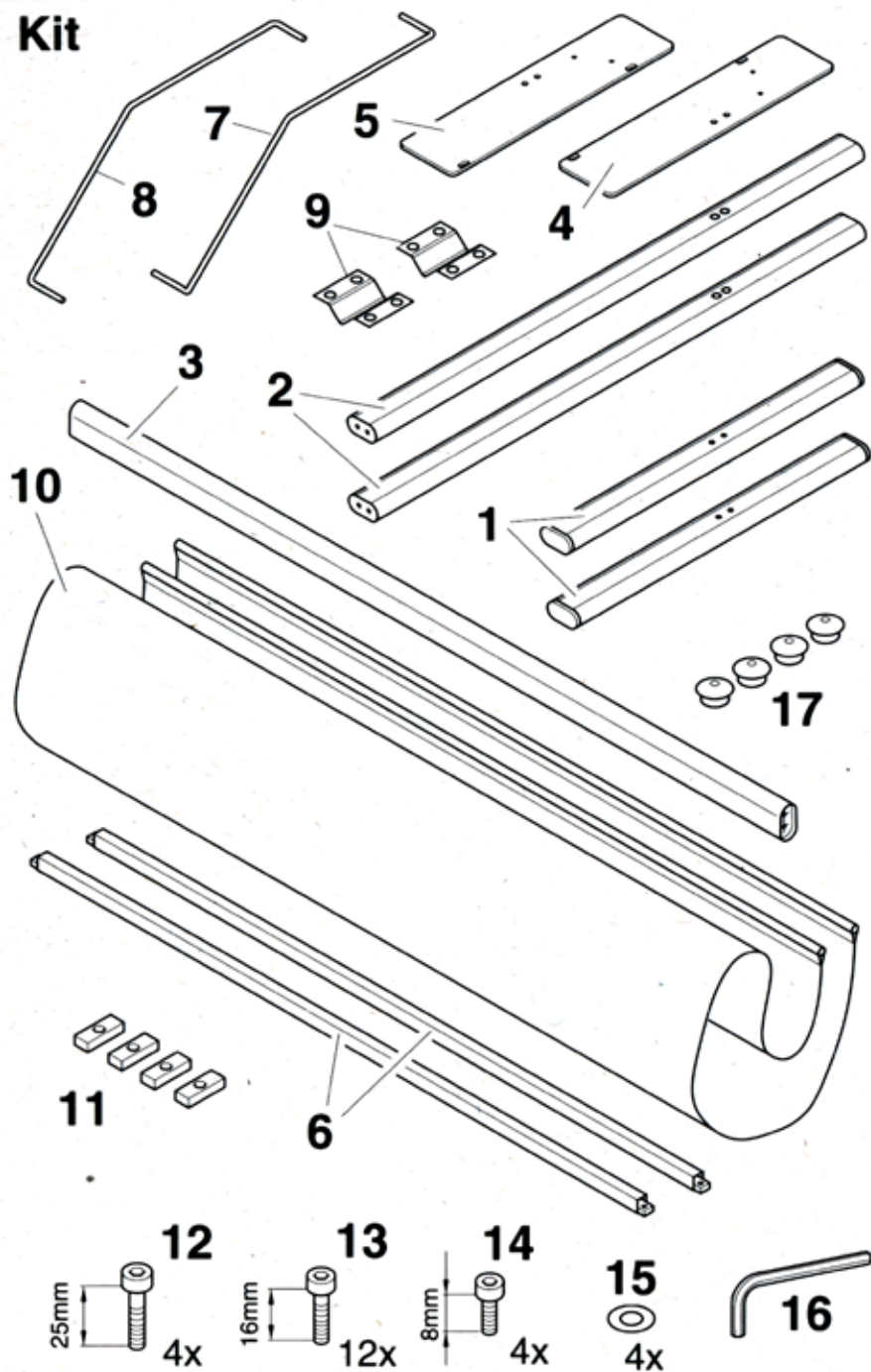


- (D) Montageanleitung für Schneidemaschinen-Untergestell
- (GB) Assembly instructions for the cutting machine's base
- (F) Instructions de montage du bâti de la machine à couper
- (E) Instrucciones de montaje para bastidor inferior de máquinas de corte
- (I) Istruzioni per il montaggio della struttura di base di taglierine
- (NL) Montagehandleiding voor onderframe snijmachines
- (DK) Montagevejledning for understel på klippemaskiner
- (S) Montageinstruktion för underrede till skärmaskiner
- (SF) Leikkuukoneen alustan asennusohje
- (N) Monteringsanvisning til skjæremaskin-understell
- (P) Instruções de montagem para estrutura de máquinas de corte
- (TR) Kesme makineleri ayaklığı için montaj tarifi
- (GUS) Инструкция по монтажу для опорной рамы режущих станков
- (CZ) Montážní návod pro podstavec k řezacímu stroji
- (PL) Instrukcja montażowa podstawy przecinarki
- (H) A vágógép-alváz szerelési utasítása
- (SLV) Navodilo za montažo za podnožje rezalnega stroja
- (HR) Upute za upotrebu donjeg dijela postolja strojeva za rezanje
- (GR) Οδηγίες συναρμολόγησης για κάτω πλαίσιο βάσης μηχανής κοπής
- (RO) Instrucțiuni de montaj pentru șasiul mașinilor de tăiat
- (JAP) 切断機フレーム取扱説明書
- (ARA) تعليمات التركيب لسند آلات الخياطة
- (CHIN) 切割机底架的装配说明

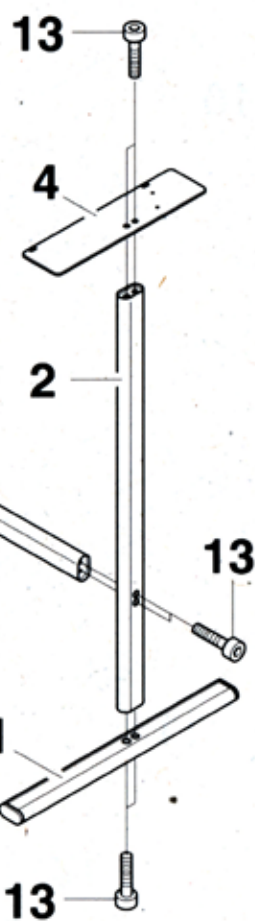
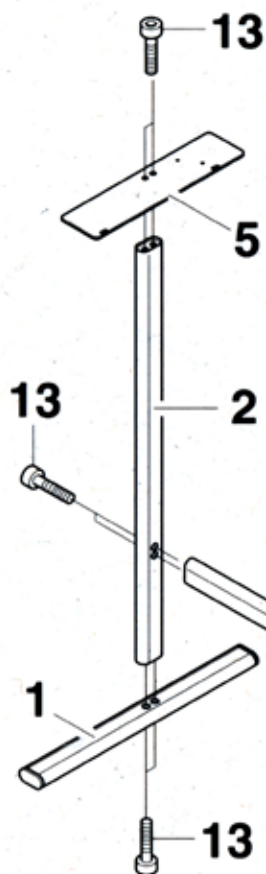
**DAHLE**



# Kit



1



16

**2**

**2.1**

**OK**

**OK**

11

6

15

12

17

2

2.1

OK

OK

11

11

15

12

17

6

6

11

15

12

17

2

2.1

OK

OK

11

11

15

12

17

6

6

11

15

12

17

2

2.1

OK

OK

11

11

15

12

17

6

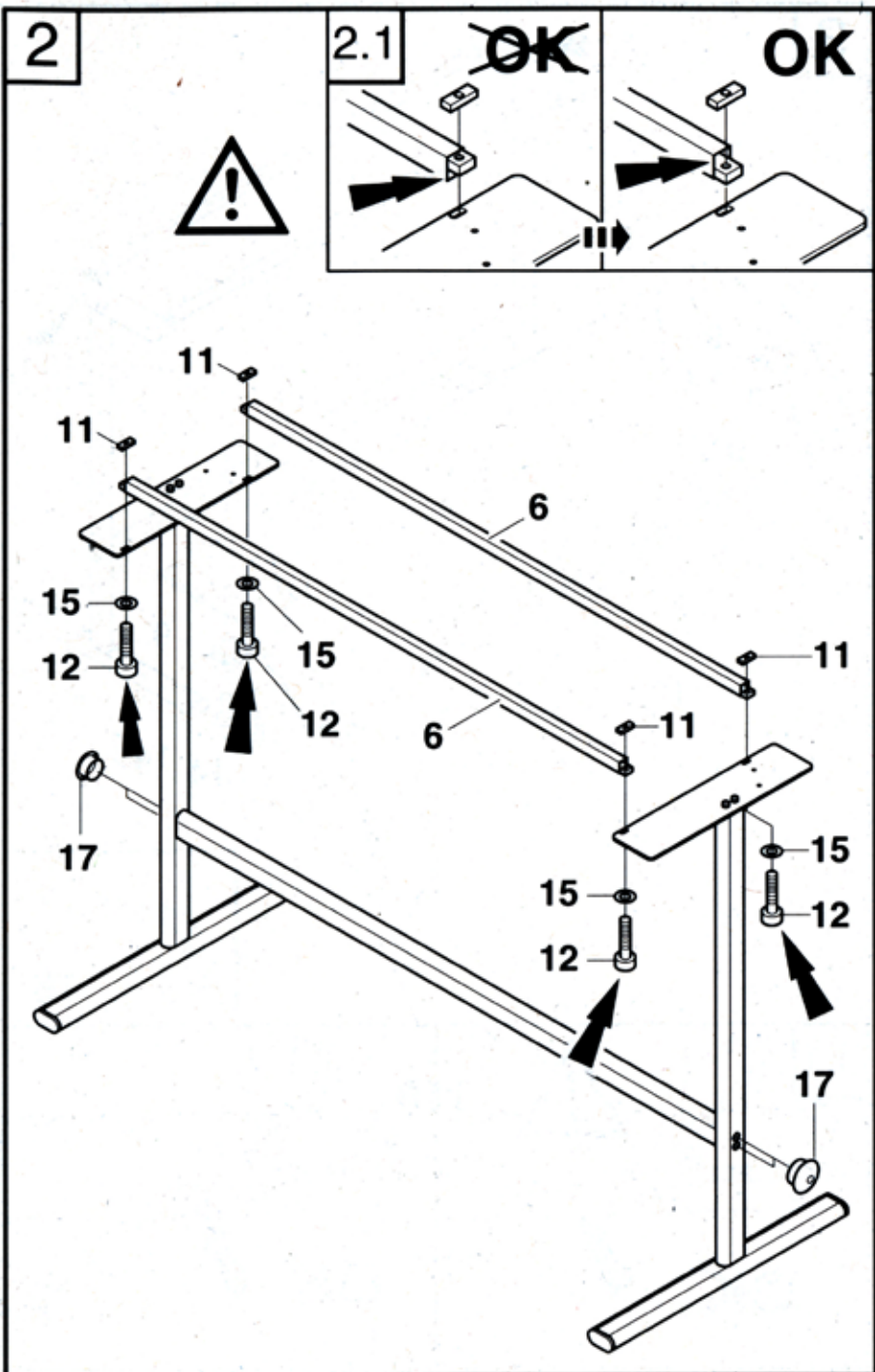
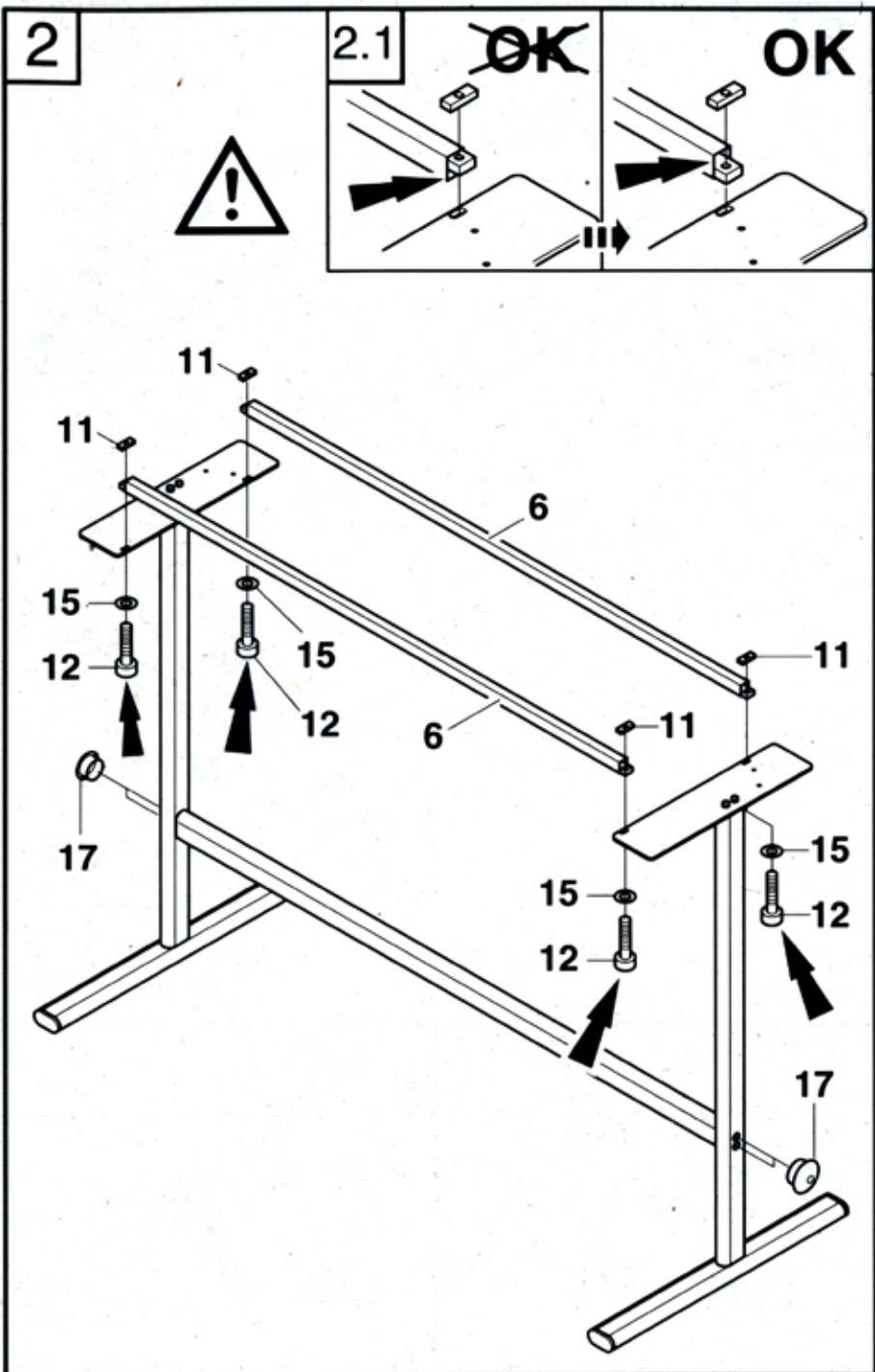
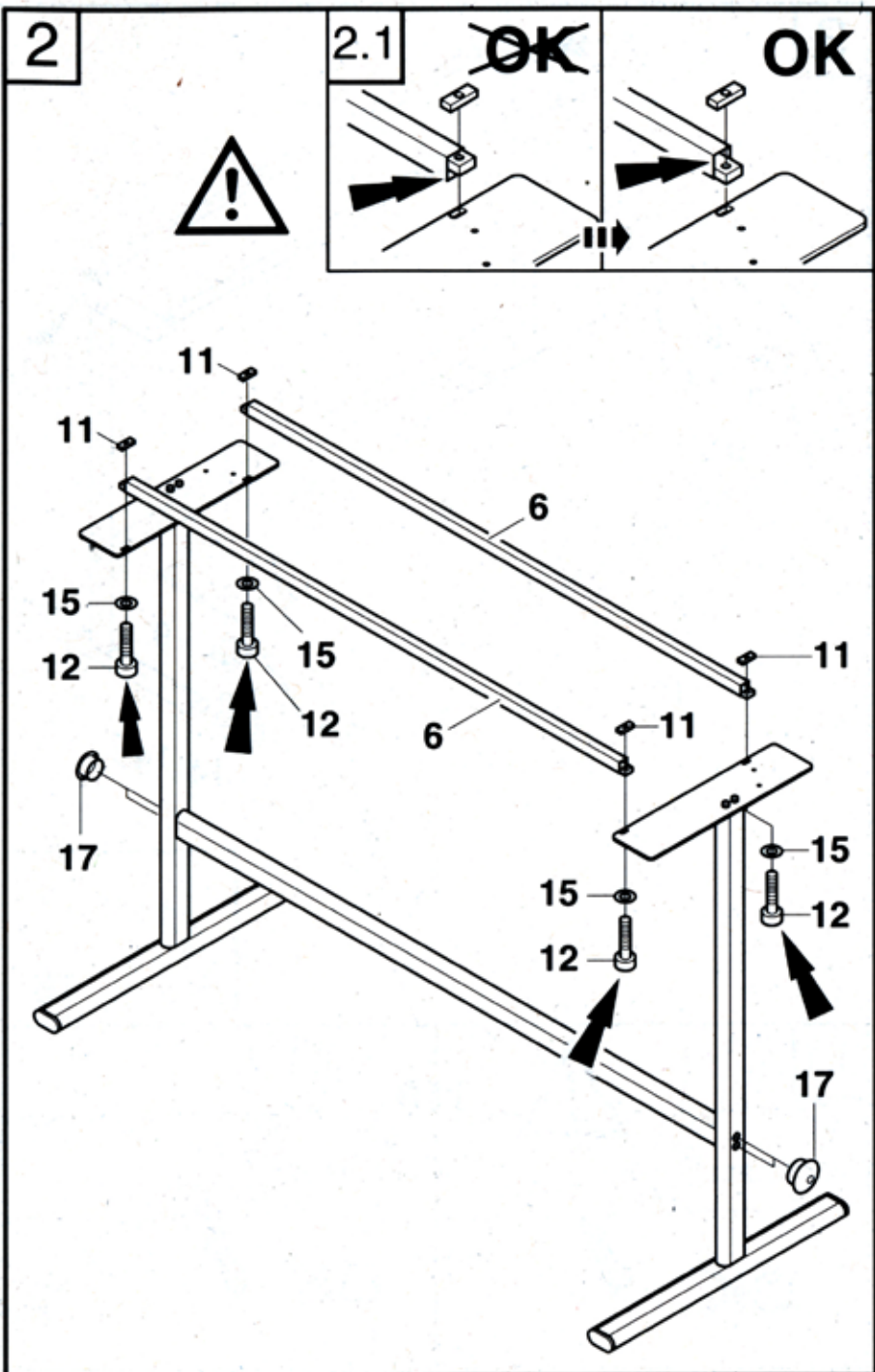
6

11

15

12

17





3

3.1

3.1

8

9

14

9

10

7

9

14

14

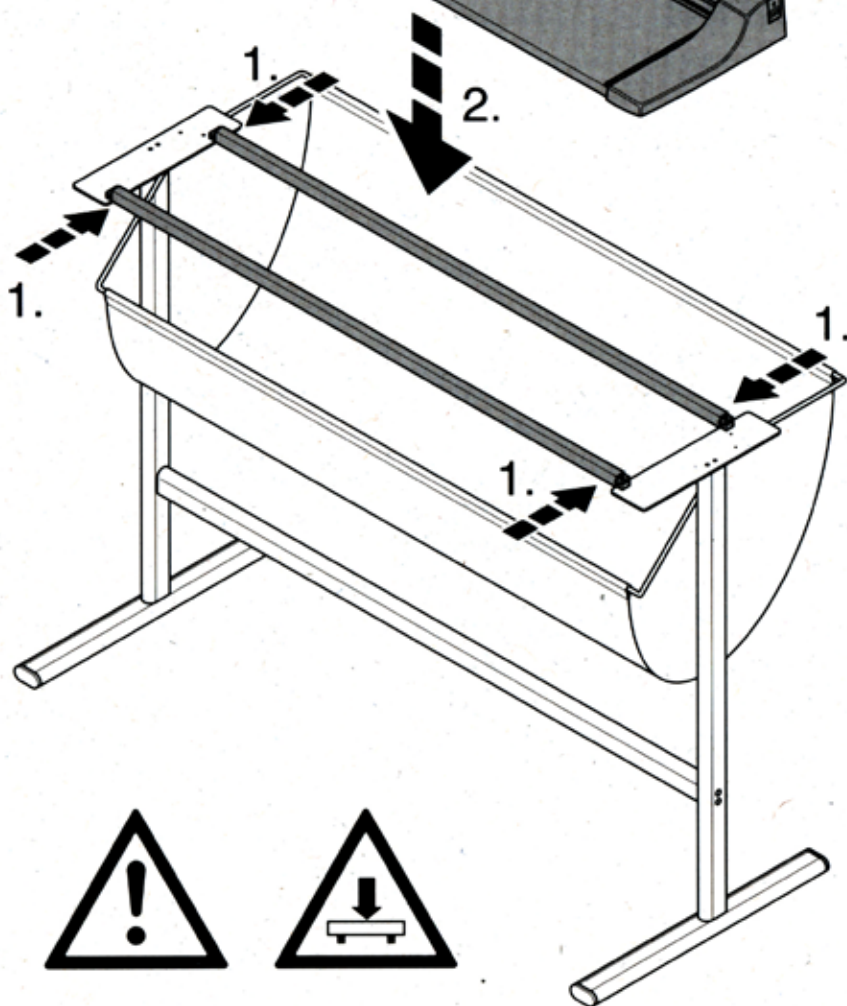
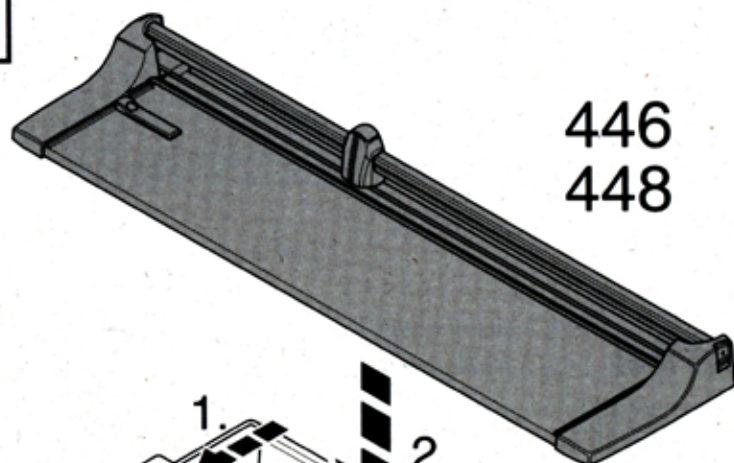
16

3.1

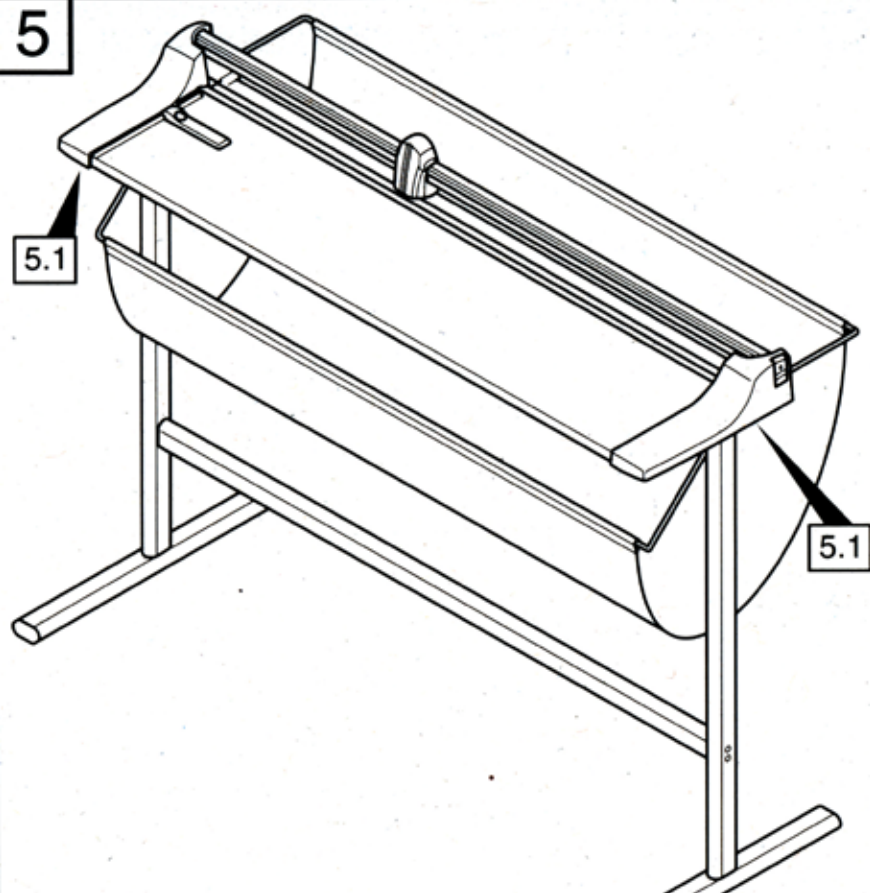
~~OK~~

OK

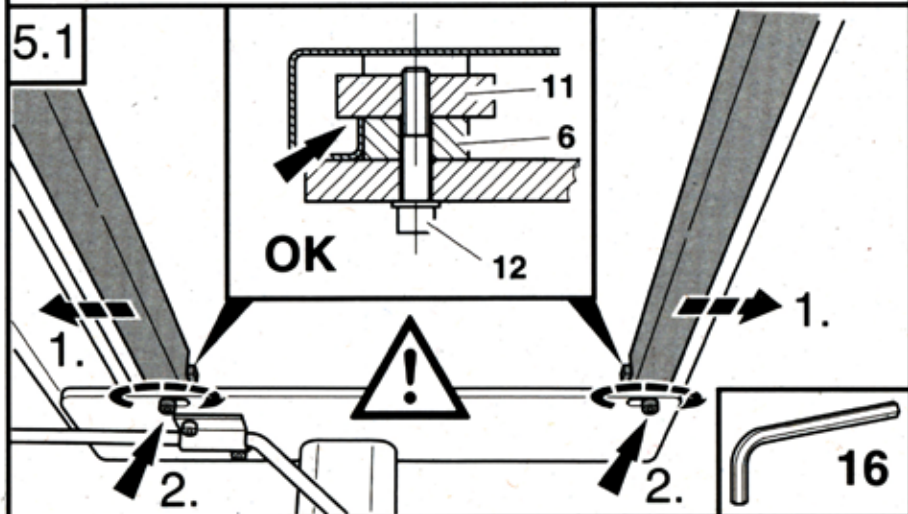
4



5



5.1





- (D)** Dahle Bürotechnik GmbH  
Postfach 14 53 · 96404 Coburg  
Karchestraße 3 · 7 · 96450 Coburg  
Tel.: +49(0)95 61/2 78 - 0  
Fax: +49(0)95 61/2 78 - 3 33  
Web Site: <http://www.dahle.org>  
e-mail: [dahle@dahle.de](mailto:dahle@dahle.de)
- (DK)** DAHLE DANMARK A/S  
Elektronvej 2 - 4  
2670 Greve  
Phone: (043) 97 10 40  
Fax: (043) 97 75 40  
e-mail: [dahle@dahle.dk](mailto:dahle@dahle.dk)
- (USA)** DAHLE NORTH AMERICA INC.  
USA Division  
375 Jaffrey Road  
Peterborough, New Hampshire 03458  
Phone: +1 (603) 9 24/00 03  
Fax: +1 (603) 9 24/16 16  
Web Site: <http://www.dahleusa.com>  
e-Mail: [info@dahleusa.com](mailto:info@dahleusa.com)
- (S)** PAGEMA AB  
Box 7240  
18713 Täby  
Phone: +46 (8) 4 46 38 00  
Fax: +46 (8) 4 46 38 18  
Web Site: <http://www.pagema.se>

Kundendienst weltweit: [www.dahle.de](http://www.dahle.de)  
After-sales service worldwide: [www.dahle.de](http://www.dahle.de)  
SAV mondial: [www.dahle.de](http://www.dahle.de)  
Servicio técnico mundial: [www.dahle.de](http://www.dahle.de)